

*"And like OUR HEAVENLY FATHER,
He's a guardian and a guide .
Someone that we can count on
To be ALWAYS ON OUR SIDE".*

HAPPY
fathers
DAY!

St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar

Deacon Humberto Abvia, Deacon Leonardo Pastore

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Mass in Portuguese:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebeca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Religious Education

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Hugo Arroyave, Thalia Herrera, Gina Denoia, Frank DiA,mbrosio, Sandy D'az, Jim Schuetz, Heydsha Sosa, Lucille Hultman, Claudette Deering, Vanessa Holloschutz, Susan St. Denny, Mar'a Esther Lpez, Guillermo Torres, Aida Cabo & Lazara Macias.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, June 18

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Knights of Columbus Mtg.

Tuesday, June 19

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour & Adoration
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, June 20

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Thursday, June 21

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:30 p.m. Clase para Bautismo (Traer Certificado de Nacimiento)
7:00 p.m. Grupo de Oración Oasis de Agua Viva

Friday, June 22

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
6:30 p.m. Youth Group - Archangels of St Jude
7:00 p.m. Prayer Group in Portuguese

Saturday, June 23

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptism/Bautismos

Sunday, June 24

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
1:30 p.m. Bautismos

Mass Intentions /Intenciones de Misa

June 18 7:30 a.m. -†Norman Deschenes
June 19 7:30 a.m. -†Vincent L. Leonetti Sr.
June 20 7:30 a.m. -†Joni Schiavo
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
June 21 7:30 a.m. -In Thanksgiving to Our Lady and Jesus
June 22 7:30 a.m. -James Schuetz
June 23 7:30 a.m. -†Bart Brigidi
4:00 p.m. -†Diana Soscia
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
June 24 7:30 a.m. -Fr. Celestino
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners
10:30 a.m. -†Michelle Kozel
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners
5:00 p.m. -†Frank Sharpe Stafford Jr.

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Kgs 21:1-16;
June 18 Ps 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42
Tuesday: 1 Kgs 21:
June 19 17-29; Ps 51:3-6ab, 11, 16; Mt 5:43-48
Wednesday: 2 Kgs 2:1,
June 20 6-14; Ps 1:20, 21, 24; Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: Sir 48:1-14;
June 21 Ps 97:1-7; Mt 6:7-15
Friday: 2 Kgs 11:1-4,
June 22 9-18, 20; Ps 132:11-14, 17-18; Mt 6:19-23
Saturday: 2 Chr 24:
June 23 17-25; Ps 89:4-5, 29-34; Mt 6:24-34
Sunday: **Vigil:** Jer 1:4-
June 24 10; Ps 71: 1-6ab, 15ab, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 1 Re 21:1-16; |
Junio 18 Sal 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42
Martes: 1 Re 21:17-29;
Junio 19 Sal 51 (50):3-6ab, 11, 16; Mt 5:43-48
Miércoles: 2 Re 2:1, 6-14;
Junio 20 Sal 31 (30):20, 21, 24; Mt 6:1-6, 16-18
Jueves: Sir 48:1-14; Sal 97
Junio 21 (96):1-7; Mt 6:7-15
Viernes: 2 Re 11:1-4, 9-18,
Junio 22 20; Sal 132 (131):11-14, 17-18; Mt 6:19-23
Sábado: 2 Cr 24:17-25;
Junio 23 Sal 89 (88):4-5, 29-34; Mt 6:24-34
Domingo: **Vigilia:** Jer 1:4-10;
Junio 24 Sal 71 (70):1-6ab, 15ab, 17; 1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17
Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3, 13-15; Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80

Eleventh Sunday in Ordinary Time

June 17, 2018

Ezekiel 17:22-24; 2 Corinthians 5:6-10; Mark 4:26-34
Psalm 92

Dear Families:

The kingdom of heaven is God's doing and not man's. This is clear in the two parables we read in the Gospel of St. Mark: The seed grows spontaneously, and; the mustard seed that becomes a large bush.

"The kingdom of heaven is as if a man were to scatter seed on the land and would sleep and rise night and day and the seed would sprout and grow, he knows not how" (Mark 4:26-27).

There are things in the world that only God can do. Only God can create. Only God can make something out of nothing. Theologians say that God can not grant anyone the right to create.

By contrast, there is nothing that men can do alone. In order to do anything, man, like all created beings, absolutely need the help of the God that gave him being; maintains him; and enacts all of his possibilities, through a kind of continuous creation.

Only when furnished with this divine countenance can man actualize the potentials and accomplishments, inherent in his freedom. God is committed to respect human freedom, and to cooperate with us, in the physical realization of our personal decisions, the moral responsibility for which we bear. Whether our decisions bring forth goodness or malice, we are, therefore, responsible.

All this is true in the natural order, and thereby our reason understands it. So, in each of our many human projects, we need divine help. But even so, the Lord wants us to strive in the accomplishment of these projects, investing all of the effort, intelligence, capabilities, skills, and techniques that we can bring to bear all the while knowing that we can do nothing, without Him.

By contrast, in the divine plan of salvation, things are a little different. St. Augustine says: "God, who created you without you, will not save you, without you." Our cooperation, in the context of free will is necessary, but not sufficient for our salvation. We are not saved with divine help; God saves us with the cooperation of our free will.

The kingdom of God is God's work, not our work; if we want to belong to the kingdom of God, if we want to be saved, our freedom must lead to our cooperation with God's plan. It is we who must cooperate with Him, and not the other way around.

Continued on page 4...

Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario

17 de Junio del 2018

Ezequiel 17:22-24; 2 Corintios 5:6-10; Marcos 4:26-34
Salmo 92 [91]

Queridas familias:

El reino de los cielos es obra de Dios y no de los hombres. Así aparece en las dos parábolas que leemos del evangelio de San Marcos: la semilla crece espontáneamente, y el grano de mostaza que se convierte en árbol.

El reino de los cielos es como un hombre que echa un grano en la tierra. El duerme de noche y se levanta de mañana; la semilla germina y va creciendo sin que él sepa (Mc 4:26-27).

Hay en el mundo cosas que sólo puede hacer Dios. Sólo Dios puede crear. Sólo Dios puede hacer algo de la nada. Los teólogos aseguran que Dios no puede conceder a nadie la facultad de crear.

Por el contrario, no hay nada que los hombres puedan hacer solos. El hombre, como todos los seres creados, para hacer cualquier cosa necesita absolutamente de la ayuda de Dios que le dio el ser, le mantiene en él y pone en acto todas sus posibilidades para una especie de creación continuada.

Contando con este concurso divino, necesario pero que nunca falta, el hombre puede hacer muchas cosas libremente. Dios se ha comprometido a respetar la libertad humana y cooperar con los hombres en la realización física de nuestras decisiones personales, de cuya bondad o malicia morales somos por consiguiente, responsables.

Todo esto es verdad en el orden natural y nuestra razón así lo entiende. En nuestros proyectos humanos necesitamos de la ayuda divina, pero quiere el Señor que los llevemos a cabo como obra nuestra, poniendo en hacerlo nuestras posibilidades, capacidades, las técnicas que nuestra inteligencia haya descubierto para el fin que pretendemos.

En cambio, en el orden sobrenatural, el plan divino de salvación, las cosas van de otro modo. Dios cuenta con nuestra libre cooperación. A este respecto San Agustín nos dice: "Dios que te creó a ti sin ti, no te salvará a ti sólo. La libertad humana ayudada por la gracia divina, es la que colabora con la acción de Dios. No nos salvamos con la ayuda divina, nos salva Dios con la cooperación de nuestra libre voluntad.

El reino de Dios es obra de Dios, no es obra nuestra; si queremos pertenecer al reino de Dios, si queremos salvarnos, nuestra libertad debe decidirse por la cooperación con el plan de Dios, no en dirección contraria.

Continúen la página 4...

Message from page 3

So the origin of the kingdom, as Jesus tells us, is like the seed that is sown, sprouts and bears fruit; or like the mustard seed (very small) that becomes a large bush, comes from God who also makes it grow and maintains it. Jesus called the little group of his early followers "little flock" (Luke 12:32). But when He describes himself as the Good Shepherd, He concluded: "I have other sheep that do not belong to this fold. These also I must lead, and they will hear my voice, and there will be one flock, one shepherd" (Jn 10: 16).

Peace and the goodness of God's grace to everyone.

Today is Father's Day. Congratulations! May God grant them to see their children grow in faith and love of God, which would be the best gift of this day for fathers who work so hard for the good of their children.

Father Celestino, Pastor

MORTGAGE FREE

Twelve years after inaugurating St. Jude Parish, we are now happily mortgage free! It has been with the extraordinary help of our parishioners and friends. Special gifts for this purpose enabled us to transfer funds to the Diocese for payment. We give thanks to God for this blessing so that our Church can be debt free.

Fr. Celestino, Pastor

LIBRES DE HIPOTECA

Doce años despu s de inaugurarse la Parroquia de San Judas, ahora estamos felizmente libres de hipoteca! Esto ha sido posible con la ayuda extraordinaria de nuestros feligreses y amigos. Los obsequios especiales para este prop sito nos permitieron transferir fondos a la Di cesis para el pago. Damos gracias a Dios por esta bendici n para que nuestra Iglesia pueda estar libre de deudas.

P. Celestino, P roco

Mensaje de la p gina 3

As' que el origen del reino, como nos habla Jes  con la semilla que se siembra, que nace y da fruto, o con el grano de mostaza (muy peque ) que se convierte en  bol, viene de Dios que, adem s hace que crezca y lo mantiene. Jes  llama al peque  grupo de sus primeros seguidores (peque  reba ). (Lc 12:32). Pero cuando se autodefine como buen Pastor, termina diciendo:  tambi  tengo otras ovejas que no son de este redil; tambi  a esas las tengo que conducir, y escuchar  mi voz, y habr  un solo reba  y un solo pastor. (Jn 10:16).

Paz y bien para todos.

Hoy es el D  del Padre.  felicidades! Que Dios les conceda ver a sus hijos crecer en la fe y el amor de Dios;  ste ser  el mejor de los regalos de este d  para los padres que tanto trabajan por el bien de sus hijos.

Padre Celestino, P roco

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need **\$11,300** in weekly offertory collections to meet our expenses. The offertory collection for:

June 9 & 10 was **\$11,047.28**

Thank you in advance for your help and God bless you!



Un mensaje del Comit  de Finanzas de San Judas

En promedio necesitamos **\$11,300** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. La colecta del fin de semana del:

9 y 10 de junio fue de **\$11,047.28**

Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Ed Egan 941-358-9018** for more information. **Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM**



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Col  est n invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 a s de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Col . Por favor, p gase en contacto con **Carlos Lebr  828-291-5250** para m s informaci . **Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM**

Pope Francis prayer intentions for June

Universal Prayer Intention - That social networks may work towards that inclusiveness which respects others for their differences.

Intenciones de oraci3n del Papa Francisco para el mes de junio - Para que las redes sociales puedan trabajar hacia esa inclusi3n que respeta a los dem3s en sus diferencias.

□ If a friend told you she was pregnant and considering abortion, would you know what to do? Learn concrete tips for loving her in a way that is life-affirming for both her and her child. □

USCCB Secretariat of Pro-Life Activities
□ What to Do When a Friend Is Considering Abortion □

www.usccb.org/l-o-v-e



□ Si una amiga te dijera que est3 embarazada y piensa en abortar, 3abr'as que hacer? Ent3ate de consejos concretos para amarla de una manera que afirme la vida de ella y la de su hijo. □

Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB
□ Qu3 hacer si una amiga piensa en abortar □

www.bit.ly/amiga-pensando-abortar

Reflections of Pope Francis

□ We need to build up society in the light of the Beatitudes, walking towards the Kingdom with the least among us. □



Reflexiones del Papa Francisco

□ Tenemos que construir la sociedad a la luz de las Bienaventuranzas, caminando hacia el Reino con los m3s peque3os entre nosotros. □

2018 Catholic Faith Appeal

Please consider making a pledge for this campaign. Your pledge will be a way to help your Parish with this debt. Any amount will be a blessing to reaching our goal. Additional envelopes are available on the table at the Church entrance. Simply put your envelope in the Offertory Basket at any Mass. It will be added to the CFA Goal.

Thank you for participating in this project.

St Jude's CFA Assessment for 2018 is: **\$131,000.**



Por favor considere hacer una promesa para 3sta campaa Diocesana. Su promesa es una forma en la que puede ayudar a pagar 3sta deuda. Cualquier cantidad ser3 una bendici3n para alcanzar nuestra meta. Sobres adicionales est3n disponibles en la mesa a la entrada de la Iglesia. Simplemente ponga su sobre en la canasta del Ofertorio en cualquier Misa. Su donaci3n se aadir3 a la Meta CFA.

Gracias por participar en este proyecto.

La responsabilidad del CFA para la Iglesia de San Judas para el 2018 es de **\$131,000**



The Divine Mercy Group will continue to meet to celebrate a **Divine Mercy Holy Hour and Adoration every Tuesday from 6:00 - 7:00 p.m. at the Church.**

All are Welcome!



© J. S. Paluch Co., Inc.

When attending Mass, please be mindful □ the priest should be the last person to enter the Church □ and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la 3tima persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

ST. JUDE CFA 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Samantha Di Cicco

Collected: 6/10/18 was: **\$70**



At St Jude

June 18 -Knights of Columbus Meeting

June 21 -Clase para Bautismo

June 24 -**Blood Drive** 

June 30 -Anointing of the Sick Mass

Share the Journey Continues - The Diocese of Venice continues to promote Share the Journey, a worldwide two-year initiative of Our Holy Father, Pope Francis. The Diocese continues to run a series in the Mustard Seed designed to answer questions focusing more specifically on Refugee Resettlement. This will serve as an aide to build bridges of reconciliation, understanding and hospitality, in keeping with the spirit of Share the Journey. The topics covered include: "What Does the Gospel Say About Refugees?", "What is the Economic Impact?" and "Are Refugees a Burden?", etc.

Below is the fifth of the series

Are Refugees a Security Risk?

- 1.The most difficult way to enter the United States legally is as a refugee. No other category of traveler to the United States undergoes such a rigorous and detailed screening process. Source: White House
- 2.The screening process typically takes 18-24 months and involves numerous federal intelligence and security agencies, including the Department of Homeland Security, the Department of State, the Department of Defense, the National Counterterrorism Center, and the Federal Bureau of Investigation. Source: The U.S. Department of State
- 3.Fewer than 1% of all refugees are even considered for resettlement. Refugees undergo biographic and fingerprint security checks to confirm their identity. They are also extensively interviewed by specially trained officers from U.S. Citizenship and Immigration Services.

A THANK YOU NOTE to the De **Lorenzo family** for providing our Parish with the CFA 50/50 envelopes. May God bless your generosity.

NOTA DE AGRADECIMIENTO - a la familia **De Lorenzo** por proporcionar a nuestra Parroquia los sobres de CFA 50/50. Que Dios bendiga su generosidad.

Ministers of the Holy Eucharist **Recruitment**

We are in need of 2 individuals to serve as backup

Answer the call to become an
Extraordinary Minister of Holy Communion



Ministers of the Holy Eucharist at two facilities. You will be required to be fingerprinted.

This is a rewarding volunteer opportunity to serve our elderly population. If interested, please contact **Peggy at fortep@msn.com**

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY FRIDAY

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. en la Iglesia

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed especially for **Charlie Torres**. May his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amén

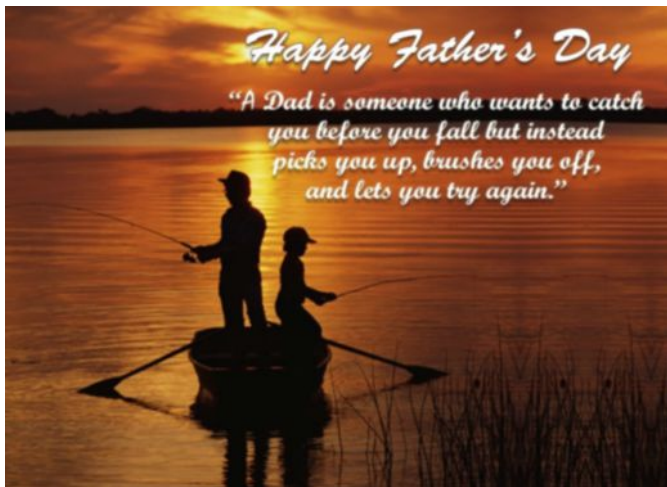


Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente en especial por **Charlie Torres**. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz Amén

Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church □

Recuerde **APAGAR** su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor □



Religious Freedom Week - The United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) is calling all Catholics across the United States to pray and act in support of Religious Liberty at home and abroad during *Serving Others in God's Love: Religious Freedom Week 2018*, which begins on June 22, the Feast of Ss. Thomas More and John Fisher, and ends on June 29, the Solemnity of Ss. Peter and Paul.

Scholarships Available - Catholic Life Insurance is proud to offer two scholarships worth \$2,000 each through the Rev. Msgr. Larry J. Droll Scholarship Fund and is now accepting applications. The scholarship assists Catholic laymen and women pursuing graduate degrees that will help them qualify for professional positions in Parish and Diocesan Ministry. Scholarships will be awarded to practicing Roman Catholics who have already attained a Bachelor's degree and are now enrolled in Catholic graduate schools of Theology or Religious studies. The deadline to apply is September 15. For an application or more information call Barbara Cheaney at 210-828-9921 or 800-292-2548.